



Escuelas Públicas de Worcester

Worcester, Massachusetts



Oficina de la superintendente
Maureen F. Binienda
Superintendente

Edificio administrativo Dr. John E. Durkin
20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Tel. (508) 799-3115
FAX (508) 799-3119
biniendam@worcesterschools.net

20 de mayo de 2020

Estimados padres/tutores:

Espero que se encuentren bien y se estén adaptando a nuestra nueva “normalidad”. Quiero agradecerles por conectarse con nuestros educadores, consejeros y directores. Admiro todo el trabajo que han realizado, como maestros, para enseñar el currículo en compañía de nuestro personal escolar. Les doy las gracias por permitirnos ingresar a sus hogares a través de Google chat, Google classroom, Google voice y llamadas a través de Zoom. Durante las últimas nueve semanas, la enseñanza de las WPS y los trabajos para el aprendizaje pasó de ser “Aprendizaje extendido” a “Aprendizaje a distancia” y ahora a “Aprendizaje a distancia plus”. El enfoque principal del currículo actual, “Aprendizaje a distancia plus”, es proporcionar a los estudiantes una nueva enseñanza que les servirá para cumplir con los estándares de 2020-21. Los maestros están proporcionando horarios para las reuniones a través de Google meets, Google classroom y lecciones grabadas. Los maestros, consejeros y personal de apoyo se comunican con los estudiantes para comprobar su bienestar y el de sus familias y proporcionar apoyo académico. Las WPS también enviaron paquetes a los hogares de los estudiantes que no tienen acceso a internet. Los maestros están proporcionando sugerencias/comentarios frecuentes sobre el trabajo de los estudiantes. Estoy muy agradecida por la comunicación y el trabajo que han estado realizado nuestros maestros para continuar con la educación de sus hijos. He adjuntado el último comunicado del Comisionado de educación para su referencia.

También quiero compartir con usted otras actualizaciones para los estudiantes de las WPS:

El último día de clases para los estudiantes de último año de secundaria (seniors, en inglés) es el 27 de mayo de 2020. Las Escuelas Públicas de Worcester han cubierto los gastos de las togas y birretes de nuestros estudiantes este año. Los trajes de graduación han sido enviados por correo a la dirección de cada estudiante, con excepción de los estudiantes de Worcester Tech, Gerald Creamer Center y St. Casimir's. Los estudiantes de último año de secundaria también recibirán información por parte de los directores sobre como devolver los AP Chromebook, hot spots y libros de texto. Los directores se han estado comunicando con los estudiantes y sus familias para compartir información sobre la graduación virtual y los planes para distribuir los diplomas a los estudiantes.

La primera ronda de distribución de los Chromebooks fue realizada el viernes, 15 de mayo y fue destinada a los estudiantes que no poseen un dispositivo en el hogar. La segunda ronda de distribución de los Chromebooks será realizada durante la semana del 26 de mayo. Las familias recibirán una llamada telefónica por parte de un miembro del personal escolar en donde se indicará a que escuela debe asistir para recoger el Chromebook, junto con la hora y fecha. Esto permitirá mantener el distanciamiento social y que sean retirados con rapidez. La página web de Aprendizaje extendido (Extended Learning, en inglés) de las WPS, <https://sites.google.com/worcesterschools.net/wpsextendedlearning/home>, tiene actividades de aprendizaje para los estudiantes de todas las edades y pueden acceder ahora y durante

el verano. Las Escuelas Públicas también cubrieron los gastos de varias aplicaciones educativas para los estudiantes, las mismas que pueden ser utilizadas ahora y durante este verano para desarrollar aún más sus destrezas.

No se emitirán calificaciones para el 4º trimestre. Con excepción de educación física de secundaria, Reach Academy, Early College High School, y los programas diurnos y nocturnos de Gerald Creamer Center. La calificación final será determinada a través del promedio de los primeros tres trimestres. Los estudiantes pueden obtener de uno a cuatro puntos en su calificación final por completar los trabajos/tareas presentadas a sus maestros a partir del 10 de mayo. Los maestros proporcionarán de uno a cuatro puntos en la rubrica de comentarios. Esto aplica a los trabajos/tareas digitales y que no requieren de la tecnología.

Los estudiantes podrán recoger sus pertenencias y devolver sus libros de texto a sus respectivas escuelas del 8 al 12 de junio. Los directores se comunicarán con usted para compartir el procedimiento y los horarios de cada escuela. Cumpliremos con las medidas de seguridad del estado y la ciudad.

El último día de clases para las Escuelas Públicas de Worcester es el viernes, 12 de junio. Las libretas de calificaciones serán enviadas por correo y se adjuntarán las listas de lectura de verano para cada grado y las actividades sugeridas para matemáticas.

Los programas para la escuela de verano serán virtuales este año. La mayoría de los programas de verano serán realizados desde el 17 de junio al 8 de julio para los estudiantes en 2º a 12º grado. La escuela de verano para educación especial será realizada desde el 6 de julio al 6 de agosto. Las familias serán contactadas por sus escuelas para compartir información adicional y otras oportunidades para aquellos estudiantes que califican para los programas de verano.

Si tiene alguna pregunta, por favor revise la página web de las WPS, worcesterschools.org bajo la sección Preguntas frecuentes (Frequently Asked Questions, en inglés) para comprobar si su pregunta ha sido contestada. También puede escribir un email (<https://worcesterschools.org/contact/>) o llamar a mi oficina al 508-799-3115.

Con todos los tristes sucesos a causa del Covid 19, hemos aprendido varias lecciones de gran valor. El personal de las WPS ha expresado que la verdadera participación familiar es esencial. Ellos han experimentado una conexión profunda con los estudiantes y las familias durante los últimos meses y están comprometidos a continuar con esto. Estamos conscientes de la importancia de trabajar juntos por los intereses de cada estudiante. Nuestras destrezas tecnológicas tuvieron que mejorar rápidamente a medida que pasamos de una plataforma de enseñanza hasta la enseñanza a distancia actual. Las destrezas tecnológicas de nuestros estudiantes y las familias también han aumentado. Las WPS también estarán ofreciendo capacitación en línea para los estudiantes, sus familias y socios comunitarios. Una vez que las escuelas se reanuden, el uso de la tecnología para involucrar a los estudiantes en su aprendizaje será parte de su instrucción diaria. Finalmente, aprendimos que la única manera para progresar es unirnos con nuestros colegas, estudiantes, familias, líderes comunitarios y agencias. Espero continuar mejorando nuestro trabajo juntos.

Atentamente,

Maureen F. Binienda

Maureen F. Binienda